

turbo-dugme na ručnom regulatoru, da vozilo ne bi išlo prebrzo nakon lupinga (vidi stranu 2).

Uputstvo: Vozilo se tek kada je kompletno sastavljeno ponovno sme da uključi. Isti isključivo smeju da sastavljaju odrasle osebe.

Auto-pistu ne koristiti u visini lica i očiju jer postoji opasnost od povrede vozilom koja mogu izleteti sa auto-piste.

U toku igranja, sitni delovi vozila kao što su spojler ili ogledalo, mogu se odvojiti ili slomiti a predstavljaju originalne delove tog modela auta. Da bi se to izbeglo moguće je skinuti ih pre početka igre kako bi ih zaštitili.

Tehnički podaci:	
Izlazni napon transformatora ove igračke:	14,8 V === 10,36 W
Naziv trgovačke marke proizvođača, matični broj preduzeća i adresa	CARRERA Stadlbauer Vertrieb & Marketing GmbH Rennbahn Allee 1 5412 Puch AUSTRIA FN 52240 z
Identifikacijska oznaka modela	STAD-HKYF-002G STAD-HKYF-003G STAD-HKYF-004G
Ulazni napon	100-240 V~
Ulazna frekvencija naizmjenične struje	50/60 Hz
Izlazni napon	DC 14.8 V
Izlazna struja	0.7 A
Izlazna snaga	10.36 W
Prosečna efikasnost pod opterećenjem	82.49 %
Efikasnost pri manjem opterećenju (10%)	70.82 %
Potrošnja snage bez opterećenja	0.08 W

Modus struje
1.) Stanje vožnje = Vozila se upravljaju preko ručnog regulatora
2.) Stanje mirovanja/Stand-by pogon = Ako se ne koristi ručni regulator, nema igre
POTROŠNJA STRUJE < 0,21 W
3.) Stanje-isključeno = Mrežni uređaj je odvojen sa strujne mreže

- Nepravilno korišćenje transformatora može da prouzrokuje električni udar.
- Izgračka isključivo sme da se priključi na uređaje sa klasom zaštite II.
- Igračka sme samo da se koristi sa transformatorom za igračke.
- Nemojte da koristite sa transformatorima s mogućnosti regulisanja!
- Ako se mrežni priključni vod Vašeg uređaja ošteti, isti mora da se pošalje servisu firme Stadlbauer ili da ga zameni odgovarajuće kvalifikovano lice, kako bi se izbegla oštećenja.



Ovaj proizvod je označen simbolom za selektivno odstranjivanje električnog pribora (WEEE). To znači da se ovaj proizvod mora odložiti prema EU direktivi 2012/19/EU, da bi se šteta za prirodnu okolinu svela na minimum. Dodatne informacije možete dobiti kod Vaše lokalne ili regionalne službe. Iz ovog selektivnog procesa odstranjivanja isključeni proizvodi predstavljaju zbog sadržaja opasnih supstanci opasnost za prirodnu okolinu ili zdravlje.

(SLO)

Pozorno preberite i shranite navodila za uporabu. Preverite popolnost vsebine paketa in določite eventualne poškodbe med trans-portom.

Navodila za varnost:
OPOZORILO! Ni primerno za otroke mlađe od 36 mesecev. Nevarnost zadržuje zaradi majhnih delov, ki jih lahko zaužijete. Opozorilo: Nevarnost stisnjenja, ki je pogojena z delovanjem. Shranite embalažo, ker vsebuje pomembne napotke.
OPOZORILO! Ta igračka vsebuje magnetne ali magnetne sestavne dele. Magneti, ki se združijo ali pripnejo na kovinski predmet v notranjosti človeškega telesa, lahko povzročijo resno ali smrtno poškodbo. Če ste pogotilni ali vdihali magnetne, takoj poiščite zdravniško pomoč.

Opozorilo staršem:
Transformatorji in druge naprave za igračke niso primerne za uporabo kot igračke. Uporaba teh izdelkov mora biti pod stalnim starševskim nadzorom.

Transformator je treba redno pregledovati glede poškodb na napeljavi, vtikacu ali ohišju. Igračo napajajte le s priporočenimi transformatorji. V primeru poškodb se transformatorja ne sme več uporabljati. Dirkalno stezo poganjajte le z enim transformatorjem. Pri daljših premorih med igranjem je priporočeno, da transformator ločite od električnega omrežja. Ohišja transformatorja in regulatorja hitrosti ne odpirajte.

Prigo in vozila redno pregledujte glede poškodb na vodnikih, vtihih ali ohišjih. Poškodovane dele zamenjajte. Dirkalna proga ni primerna za uporabo na prostem ali v vlažnih prostorih. Varujte pred tekočinami.

Na prigo ne postavljajte kovinskih delov in tako preprečite kratki stik. Proge ne postavljajte v neposredni bližini občutljivih predmetov, ker lahko iz proge izvržena vozila povzročijo poškodbe.

Tapisom ni ustrezna podlaga.

Pred čiščenjem ali vzdrževanjem izvlecite električni vtič. Za čiščenje ne uporabljajte nobenih topil ali kemikalij, temveč samo mokro krpo. Ko steza ni v uporabi, jo hranite na pred prahom zaščitenem in suhem mestu, najbolje v originalni škafli.

Razčlenite drsnike. Steze naj se dotikajo le drsniki. Z drsnikov redno čistite prah in umazanijo. Redno kontrolirajte stanje drsnikov, saj slabo nastavljeni oz. umazani drsniki omejujejo vozne lastnosti.

Vozil z delujočimi motorji se ne sme prijemati ali blokirati, saj lahko pride zaradi tega do pregrevanja in okvar motorja.

Vozila lahko zaradi prehitre vožnje zapustijo stezo. To ni nepravilno delovanje vozil, ampak je posledica prehitra vožnja. Zato obvezno pazite na to, da pred zavoji in lupingi (v kolikor so del seta) pravočasno zmanjšate hitrost.

Če je v stezo vključen luping, potem je treba pred zapustitvijo lupinga spustiti gumb turbo na ročnem regulatorju, da ni vozilo po lupingu prehitro (glej stran 2).

Opozorilo: Vozilo je dovoljeno ponovno uporabljati, šele ko je v celoti sestavljeno. Vozilo sme sestaviti samo odrasla oseba.

Avtomobilske dirkalne steze ne uporabljajte v višini obraza ali oči, saj obstaja nevarnost poškodb zaradi vozil, ki jih vrže iz steze. Med igranjem se lahko majhni deli vozil, kot so spojlerji ali ogledala, ki so morali biti narejeni tako v skladu z izvirnikom, eventualno odtrgajo ali zlomijo. Za preprečitev tega imate možnost, da jih zaščitite z odstranitvijo pred uporabo.

Tehnički podatki:	
Izhodna napetost · transformator igračke:	14,8 V === 10,36 W
Naziv ali blagovna znamka proizvajalca, številka trgovinskega registra in naslov	CARRERA Stadlbauer Vertrieb & Marketing GmbH Rennbahn Allee 1 5412 Puch AUSTRIA FN 52240 z
Oznaka modela	STAD-HKYF-002G STAD-HKYF-003G STAD-HKYF-004G
Vhodna napetost	100-240 V~
Frekvenca vhodnega izmeničnega toka	50/60 Hz
Izhodna napetost	DC 14.8 V
Izhodni tok	0.7 A
Izhodna moč	10.36 W
Povprečna učinkovitost med delovanjem	82.49 %
Učinkovitost pri nizki obremenitvi (10 %)	70.82 %
Poraba moči pri ničelni obremenitvi	0.08 W

Električni način:
1.) Igranje = vozila upravljamo z ročnim regulatorjem.
2.) Mirovanje = ročni regulatorji niso v uporabi, ni igre.
PORABA TOKA < 0,21 W
3.) Izključ = omrežni polnilnik je ločen od električnega omrežja.

- Neustrezna uporaba transformatorja lahko povzroči električni udar.
- Igrača se lahko priključi le na naprave z aščitnega razreda II.
- Igrača se lahko uporablja le s transformatorjem za igračke.
- Ne uporabljajte z nastavljenim kondenzatorjem!
- Če se poškoduje priključni kabel naprave, ga je potrebno poslati službi za podporo strankam podjetja Stadlbauer ali ga dati zamenjati podobno usposobljeni osebi, da prepreči tveganje.



Ta izdelek je označen s simbolom za selektivno obdelavo odpadkov električne opreme (WEEE). To pomeni, da je ta izdelek treba zavreči skladno z direktivo EU 2012/19/EU, da se prepreči škoda na okolju. Več informacij dobite pri lokalnih ali regionalnih oblasteh. Elektronski izdelki, ki se ne vključijo v zahtevani proces obdelave odpadkov, zaradi vsebnosti nevarnih snovi predstavljajo nevarnost za okolje in zdravje ljudi.

(RO)

Instrucțiunile de folosire se vor citi și se vor păstra cu mare atenție. Conținutul pachetului se va verifica dacă este intact sau dacă conține anumite defecte de transportare.

Instrucțiuni de siguranță:
AVERTISMENT! Nu este corespunzător pentru copii sub 36 de luni. Pericol de sufocare datorită pieselor mici care pot fi înghițite. Atenție: pericol de prindere condiționată prin funcționare. Păstrați ambalajul, întrucât conține indicații importante. Transformatorul nu reprezintă o jucărie. Legăturile de bransament nu se vor scurtcircuita.
AVERTISMENT! Această jucărie conține magneti sau componente magnetice. Magnetii care se lipeșc unul de celălalt sau se atașează de un obiect metalic în interiorul corpului uman pot provoca accidente grave sau mortale. Cereți imediat asistență medicală în cazul în care magnetii sunt înghițiți sau inhalati.

Instrucțiuni adresate părinților:
Transformatorul se va verifica cu regularitate dacă apar defecte la circuit sau la caroserie. Jucăria se va utiliza numai cu transformatorul adecvat. În cazul defectării transformatorului, acesta nu se va mai utiliza. Pista de circuit se va folosi numai cu un transformator. În cazul în care jucăria nu este folosită o perioadă îndelungată de timp, vă rugăm să scoateți transformatorul din priză. Carcasele transformatorului și ale regulatorului de viteză nu se vor deschide.

Pista și vehiculele se vor verifica în mod permanent pentru a nu conține defectuni de scurtcircuitare a cablurilor, ștecherelor sau caroseriilor (carcaselor). Piese defecte se vor înlocui. Pista de circulație a mașinilor nu se va utiliza, nu se va lăsa să funcționeze afară, precum și în încăperi umede. A se păstra la distanță de materialele lichide.

A nu se pune sau utilize bucăți de metale pe pistă, pentru a evita scurtcircuitul. Pista nu se va așeza în apropierea obiectelor sensibile, pentru a evita eventuale defectuni provocate de vehiculele care pot derapa. Covoarele nu sunt o suprafață de montaj adecvată.

Înainte de curățare sau de revizie trebuie scoș ștecherul din priză! Pentru curățire se va folosi o cârpă umedă, fără solvenți sau chimicale. Dacă nu se folosește, pista se păstrează protejată de praf și la loc uscat, cel mai bine în cutia originală. Legăturile de contact. Numai cele finite se vor atinge pista de circuit. Legăturile de contact se vor verifica și curăța de praf cu regularitate. A se verifica cu regularitate starea legăturilor de contact, dacă nu sunt bine montate sau dacă sunt murdare, vor influența negativ vehiculul la circulație. Vehiculele nu se vor suprasolicita prin ținerea în mână sau blocarea forțată a acestora în timpul funcționării motorului, deoarece motorul se va distruge prin supraîncălzire.

Vehiculele pot derapa de pe pistă în cazul circulației cu viteză mare. Aceasta nu reprezintă o defecțiune tehnică, ci este provocată din cauza vitezei mari. Pentru aceasta vă rugăm să aveți grijă să se reducă viteza din timp la curbe sau la locurile cu luping.

În cazul în care există părți luping, va trebui să nu se apese butonul turbo al regulatorului manual la părăsirea lupingului, pentru ca vehiculul să nu fie prea rapid după părăsirea lupingului. Nu este permisă utilizarea circuitului de curse la înălțimea feței sau a ochilor, în caz contrar existând pericol de accident provocat de mașinutele care ies de pe traseu.

Indicaie:
Mașina se poate utiliza din nou doar după ce a fost complet asamblată. Asamblarea este permisă a se efectua doar de către adulți.

În starea de funcționare există posibilitatea să se desprindă sau să se rupă părți din vehicul, oglinda sau bara de protecție – părți care trebuie să fabricate din motive de aspect original al vehiculului. Pentru a evita acest fapt, puteți să le protejați prin îndepărtare înainte să începeți să vă jucați.

Dados técnicos:	
Tensiunea de ieșire Transformatorului jucăriei:	14,8 V === 10,36 W
Denumirea producătorului sau marca comercială, numărul de înregistrare la Registrul Comerțului și adresa	CARRERA Stadlbauer Vertrieb & Marketing GmbH Rennbahn Allee 1 5412 Puch AUSTRIA FN 52240 z
Identificator de model	STAD-HKYF-002G STAD-HKYF-003G STAD-HKYF-004G
Tensiune de intrare	100-240 V~
Frecvență c.a. de intrare	50/60 Hz
Tensiune de ieșire	DC 14.8 V
Curent de ieșire	0.7 A
Putere de ieșire	10.36 W
Randament mediu în mod activ	82.49 %
Randamentul la sarcină redusă (10 %)	70.82 %
Puterea absorbită în regim fără sarcină	0.08 W

Moduri de alimentare cu curent electric
1.) Operarea jocului = vehiculele sunt operate prin telecomandă manuală
2.) Staționare / Operare stand-by = nu se operează telecomenziile manuale, nu se poate juca
CONSUMUL DE CURENT < 0,21 W
3.) Deconectarea = Adaptorul se deconectează de la rețeaua de curent

- Utilizarea necorespunzătoare a transformatorului poate duce la electrotutare.
- Este permisă conectarea jucăriei doar la aparate din clasa de protecție II.
- Jucăria are voie să fie folosită doar cu un transformator pentru jucării.
- A nu se utiliza cu transformatoare reglabile!
- În cazul în care cablul de alimentare de la rețea al aparatului este deteriorat, cablul trebuie trimis la serviciul clienți al fi rmei Stadlbauer sau înlocuit de către o persoană cu calific care asemănătoare, pentru a se evita pericolule.



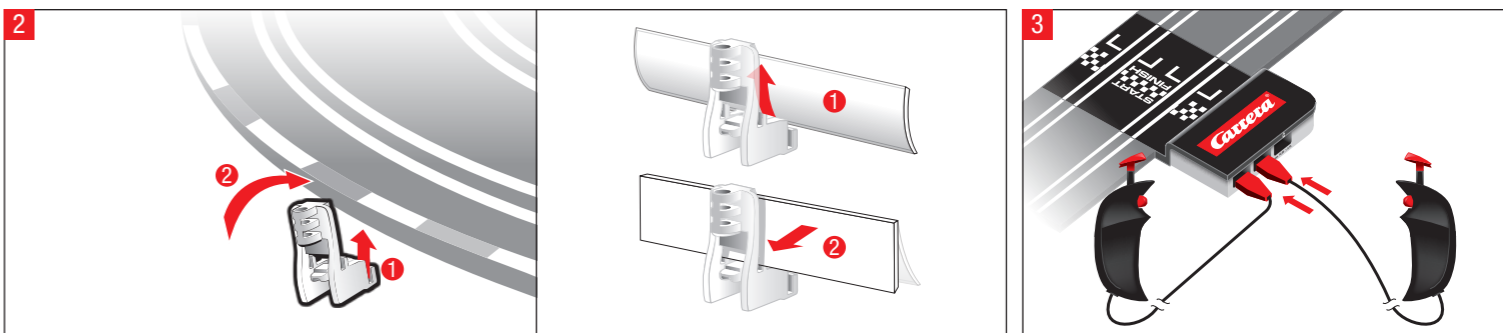
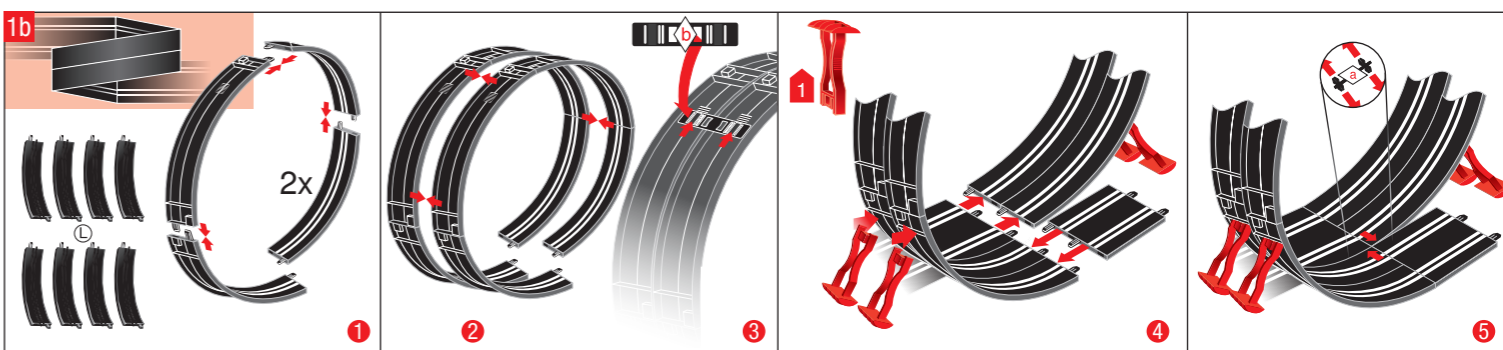
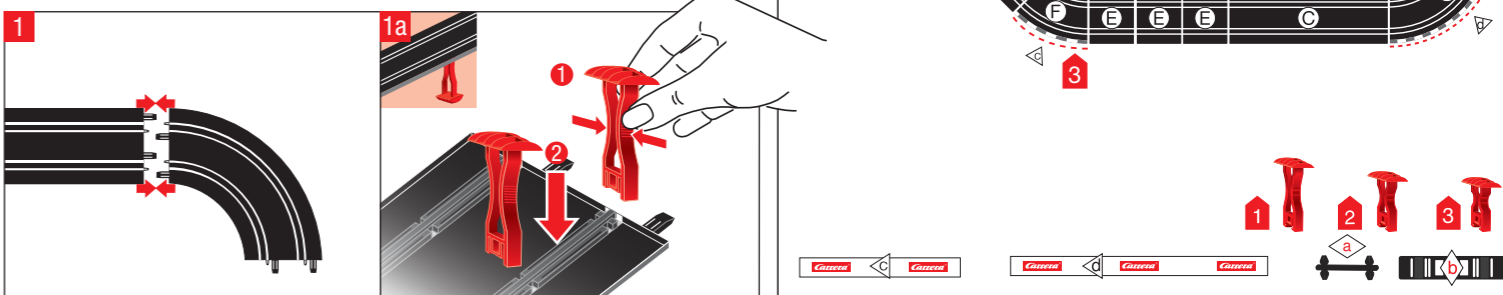
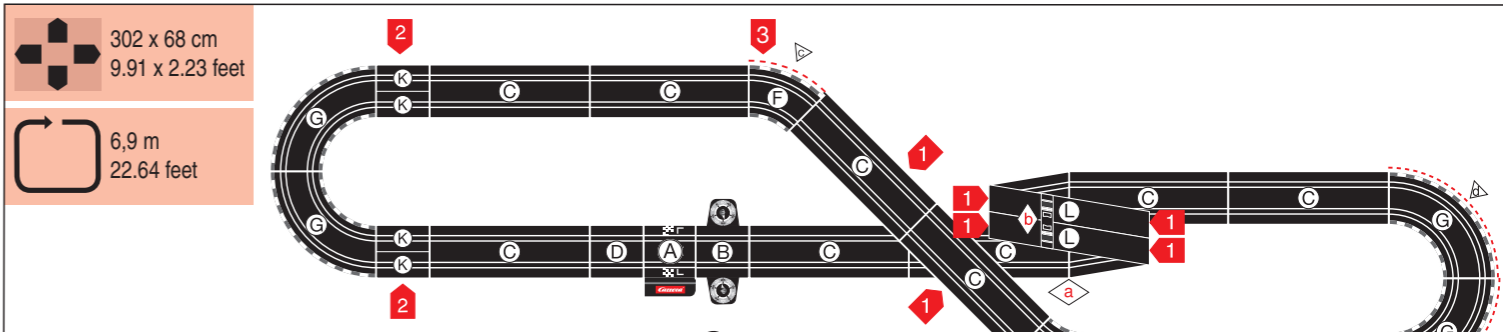
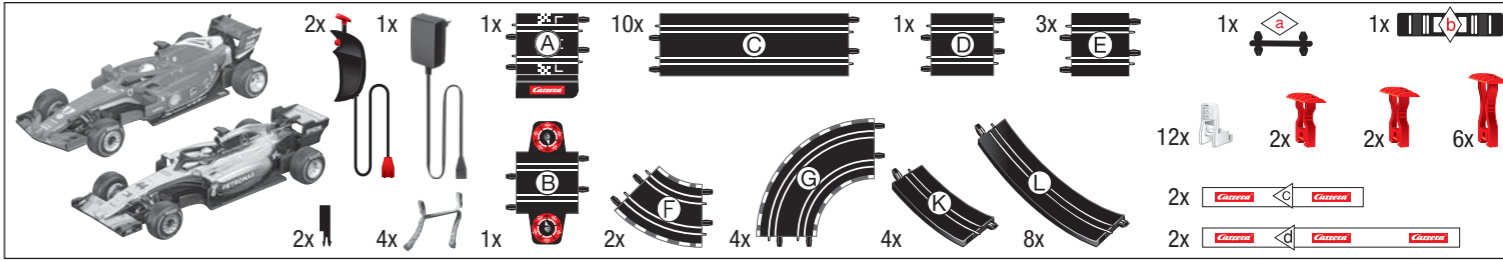
Acest produs poartă simbolul pentru aruncarea selectivă a deșeurilor electrice cu simbolul WEEE. Acest lucru înseamnă că acest produs este conform directivelor EU 2012/19/EU, este necesar să se arunce în mod corespunzător, pentru a minimă poluarea mediului înconjurător. Informații suplimentare veți obține de la direcțiile locale sau regionale corespunzătoare. Acest proces de aruncare, de distrugere a restului acestui produs, provoacă substanțe nocive și periculoase pentru sănătate și pentru mediul înconjurător.

- D** Montage und Betriebsanleitung
- GB** Assembly and Operating Instructions
- F** Instructions de montage et d'utilisation
- E** Instrucciones de uso y montaje
- P** Instruções de montagem e modo de utilização
- I** Istruzioni di montaggio e d'uso
- NL** Montage- en gebruiksaanwijzing
- H** Összeszerelési és használati útmutató
- GR** Οδηγίες συναρμολόγησης και λειτουργίας



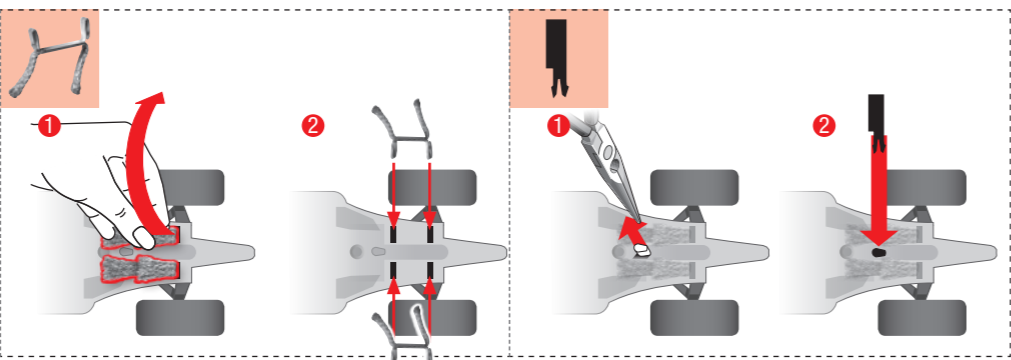
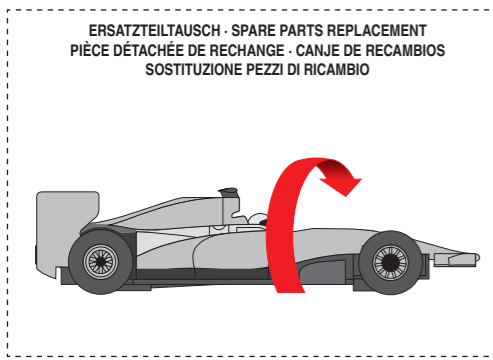
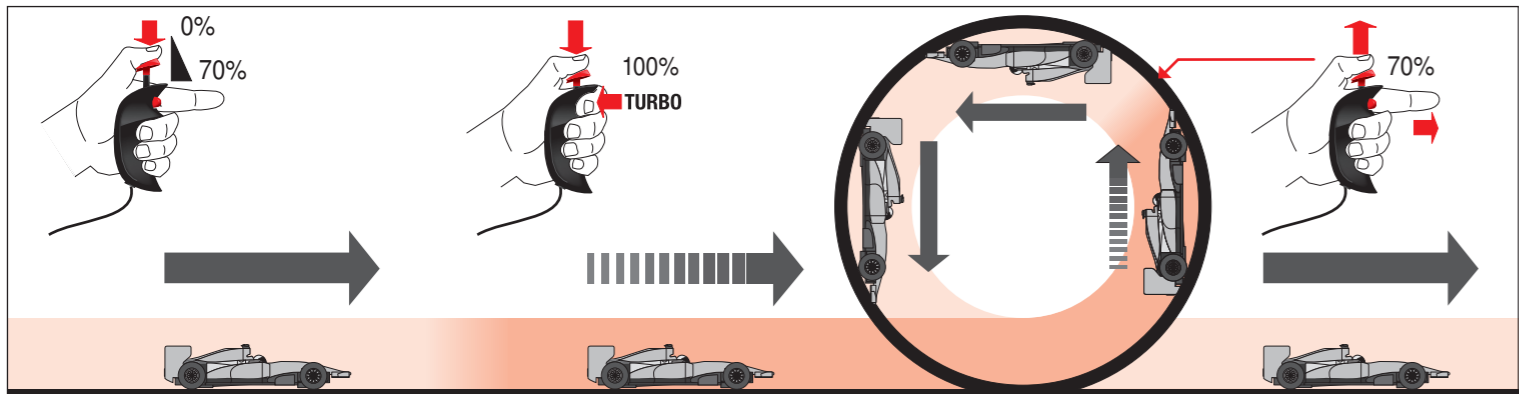
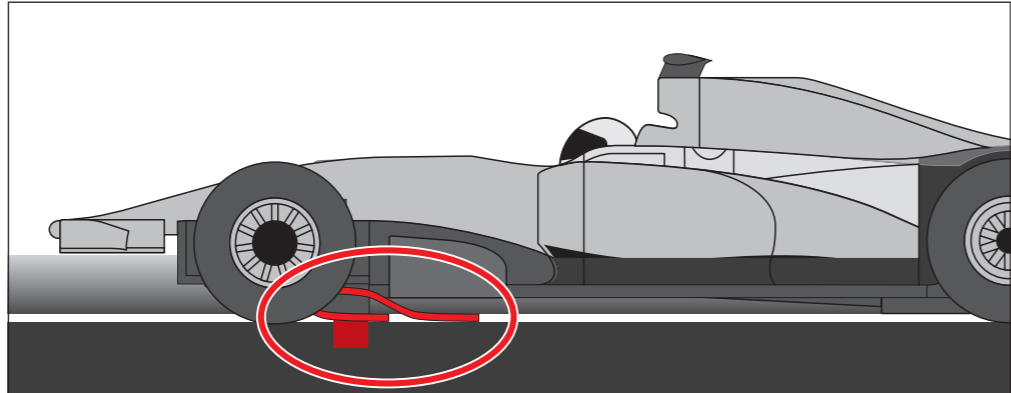
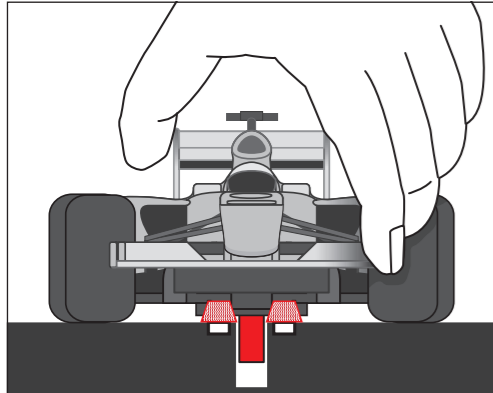
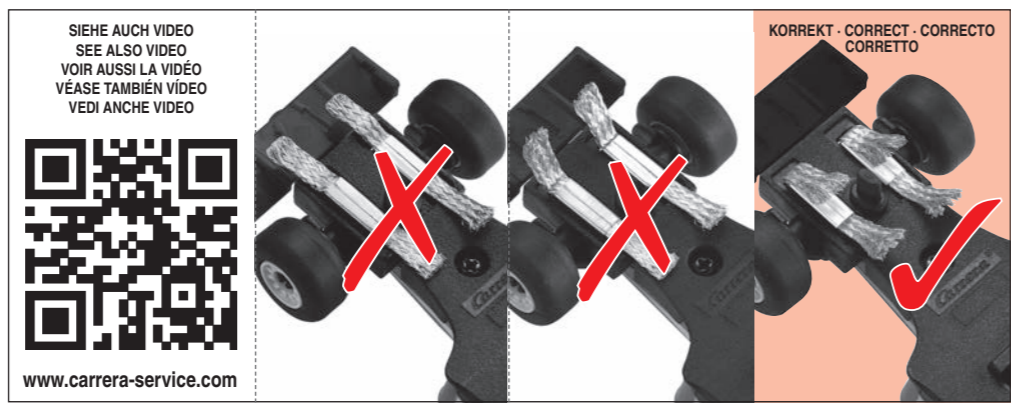
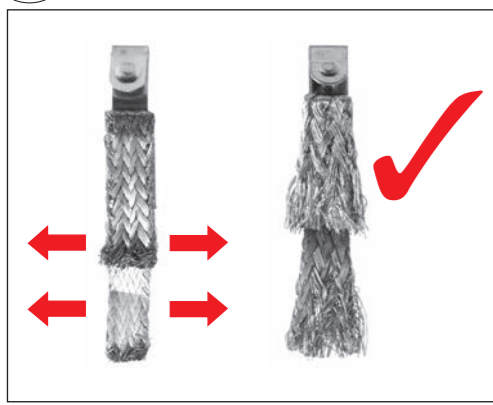
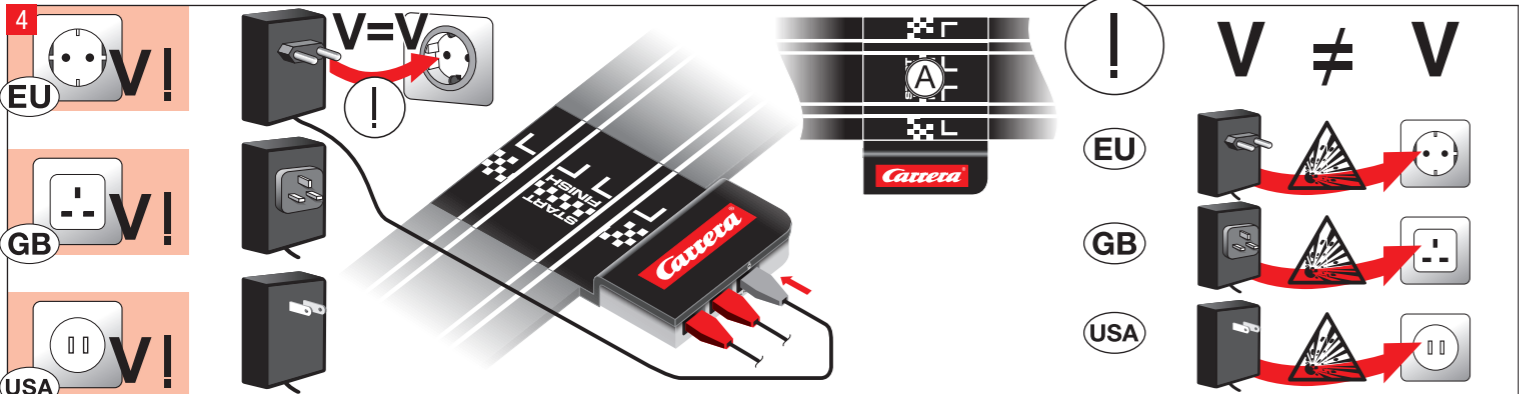
- SK** Návod na montáž a pre prevádzku
- DK** Monterings- og driftsvejledning
- CZ** Návod na montáž a pro provoz
- BG** Ръководство за монтаж и експлоатация
- HR** Uputa za montažu i uporabu
- SRB** Uputstvo za montažu i upotrebu
- SLO** Navodila za vgradnjo in obratovanje
- RO** Instrucțiuni de montaj și de utilizare

Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH · Rennbahn Allee 1 · 5412 Puch / Salzburg · Austria · carrera-toys.com **20080138**



7.62.12.19.00

WARNING: CHOKING HAZARD - SMALL PARTS NOT FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS.	ATTENTION: DANGER D'ÉTOUFFEMENT - PRÉSENCE DE PETITES PIÈCES NE CONVIENT PAS AUX ENFANTS DE MOINS DE 3 ANS.	D Technische und designbedingte Änderungen vorbehalten.	P Reservados os direitos de alterações técnicas e no design.	SK Technické zmeny a zmeny podmienené dizajnom sú vyhradené.	HR Pravo na tehničke izmjene i izmjene zbog dizajna ostaje pridržano.
		GB Subject to technical and design-related changes.	I Con riserva di modifiche tecniche e di design.	DK Tekniske og designmæssige ændringer forbeholdes.	SRB Pravo na tehničke izmjene i izmjene radi dizajna ostaje zadržano.
		F Sous réserve de modifications techniques ou de design.	NL Technische en designgeboden afwijkingen voorbehouden.	CZ Technické změny a změny podmínené designem jsou vyhrazeny.	SLO Barve/končni dizajn – pravica do sprememb pridržana.
		E Se reserva el derecho de efectuar modificaciones técnicas y relacionadas con el diseño.	H Műszaki és konstrukciós változások előfordulhatnak.	BG Оригиналната декларация за съответствие може да се изиска от производителя.	RO Sub rezerva modificării tehnice și de design
			GR Επισφραγισμένα τεχνικά – σχεδιαστικών τροποποιήσεων.		



D WICHTIG! Deko-Elemente und Carrera Fahrzeuge werden als Symbol-Abbildungen dargestellt. Nur zum Zweck der Anleitung. Verpackungsinhalt siehe Stückliste. **GB** IMPORTANT! Decorative elements and Carrera vehicles are presented as symbolic illustrations, purely for the purposes of the instructions. For package contents see parts list. **F** IMPORTANT! Les éléments de décoration et les véhicules Carrera sont représentés sous forme de figures symboliques, uniquement à des fins d'instruction. Pour le contenu de l'emballage, voir la liste de pièces. **E** IMPORTANT! Los elementos decorativos y los vehículos Carrera se muestran en imágenes con símbolo. Solo para servir a las instrucciones. Véase lista de piezas del contenido del paquete. **P** IMPORTANT! Os elementos de decoração e os carros Carrera são representados em forma de símbolos. Apenas para efeitos informativos. Ver o conteúdo da embalagem na lista de peças. **I** IMPORTANT! Elementi decorativi e vetture Carrera vengono raffigurati come illustrazioni simboliche. Solo a scopo indicativo. Contenuto della confezione vedi elenco dei pezzi. **NL** BELANGRIJK! Decoratie-elementen en Carrera-voertuigen worden als symbolen afgebeeld, slechts ter illustratie van de handleiding. De verpakkingsinhoud vindt u op de stuklijst. **H** FONTOS! A dekorációs elemek és a Carrera járművek szimbólumbraként kerülnek ábrázolásra. Csúpan a leírás céljára. A csomagolás tartalmát lásd a darabjegyzékben. **GR** ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Διακοσμητικά στοιχεία και τα οχήματα Carrera παρουσιάζονται με συμβολικές απεικονίσεις. Μόνο ως οδηγίες. Περιεχόμενο συσκευασίας βλ. Λίστα τεμαχίων. **SK** DŮLEŽITÉ! Dekorativní prvky a vozidla Carrera sú zobrazené ako symbolické obrázky. Len na účely návodu. Obsah balenia pozri v kusovníku. **DK** VIGTIGT! Deko-elementer og Carrera køretøjer vises symbolsk og kun som vejledning. Emballagens indhold fremgår af styklisten. **CZ** Důležité upozornění: Dekorativní prvky a vozidla Carrera jsou znázorněna jako grafické symboly. Pouze pro účely tohoto návodu. Obsah balení viz kusovník. **BG** ВАЖНО! Декоративните елементи и автомобилите Carrera са изобразени като символи. Само за целите на утъването. За съдържанието на опаковката виж спецификацията. **HR** VAŽNO! Dekorativni elementi i vozila Carrera prikazuju se kao slike simbola. Samo u svrhu davanja uputa. Za sadržaj pakovanja vidi popis sastavnih dijelova. **SRB** VAŽNO! Dekorativni elementi i Carrera vozila prikazuju se kao simboli na slikama. Samo u svrhu uputa. Sadržaj pakovanja vidi popis delova. **SLO** POMEMBNO! Dekorativni elementi in vozila Carrera so prikazani kot simbolična slika. Služijo samo za navodila. Za vsebino embalaže glejte kosovni seznam. **RO** IMPORTANT! Elementele de decor și mașinile Carrera sunt reprezentate ca imagini simbol. Doar în scopul instrucțiunilor. Pentru conținutul pachetului a se consulta lista de piese.

D
Die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen und aufbewahren. Überprüfen Sie den Inhalt des Kartons auf Vollständigkeit und eventuelle Transportschäden.

Sicherheitshinweise:
ACHTUNG! Für Kinder unter 36 Monaten nicht geeignet. Erstickungsgefahr wegen verschluckbarer Kleinteile. Achtung: Funktionsbedingte Klemmgefahr. Verpackung aufbewahren, da sie wichtige Hinweise enthält. Der Transformator ist kein Spielzeug. Die Anschlüsse des Trafos nicht kurzschließen.
ACHTUNG! Dieses Spielzeug enthält Magnete oder magnetische Bestandteile. Magnete, die im menschlichen Körper einander oder einen metallischen Gegenstand anziehen, können schwere oder tödliche Verletzungen verursachen. Ziehen Sie sofort einen Arzt zu Rate, wenn Magnete verschluckt oder eingeatmet wurden.

Hinweis an die Eltern:
Transformatoren und Netzgeräte für Spielzeuge sind nicht dazu geeignet, als Spielzeuge benutzt zu werden. Die Benutzung dieser Produkte muss unter ständiger Überwachung der Eltern erfolgen. Den Trafo regelmäßig auf Schäden an der Leitung, am Stecker oder am Gehäuse untersuchen. Spielzeug nur mit empfohlenen Transformatoren betreiben. Bei einem Schaden darf der Transformator nicht mehr verwendet werden. Die Rennbahn nur mit einem Transformator betreiben. Bei längeren Spielpausen wird empfohlen, den Transformator vom Stromnetz zu trennen. Gehäuse von Trafo und Geschwindigkeitsreglern nicht öffnen. Die Bahn und Fahrzeuge sind regelmäßig auf Schäden an Leitungen, Steckern und Gehäusen zu überprüfen. Defekte Teile auswechseln. Die Autorennbahn ist nicht für den Betrieb im Freien oder in Nassräumen geeignet. Flüssigkeiten fernhalten.

Keine Metallteile auf die Bahn legen, um Kurzschlüsse zu vermeiden. Die Bahn nicht in unmittelbarer Nähe empfindlicher Gegenstände aufstellen, da aus der Piste geschleuderte Fahrzeuge Beschädigungen verursachen können. Teppichboden ist keine geeignete Aufbauunterlage. Vor der Reinigung oder Wartung den Netzstecker ziehen! Für die Reinigung ein feuchtes Tuch benutzen, keine Lösungsmittel oder Chemikalien. Bei Nichtgebrauch die Bahn staubgeschützt und trocken aufbewahren, am besten im Originalkarton.

Schleiferenden auffächern. Nur die Schleiferenden sollten die Fahrbahn berühren. Schleifer regelmäßig von Staub und Schmutz reinigen. Überprüfe regelmäßig den Zustand der Schleifer, da schlecht eingestellte, bzw. verschmutzte Schleifer die Fahrleistung beeinträchtigen. Fahrzeuge nicht bei laufendem Motor festhalten oder blockieren, dadurch kann es zu Überhitzung und Motorschäden kommen.

Die Fahrzeuge können durch zu schnelles Fahren von der Bahn abkommen. Dies ist keine Fehlfunktion der Fahrzeuge sondern wird durch zu schnelles Fahren verursacht. Deshalb unbedingt darauf achten, dass vor Kurven und im Looping (falls im Set enthalten) rechtzeitig die Geschwindigkeit reduziert wird. Sollte die Strecke einen Looping enthalten, so sollte vor Verlassen des Loopings der Turbo Knopf am Handregler losgelassen werden, damit das Fahrzeug nach dem Looping nicht zu schnell ist (s. Seite 2). **Hinweis:** Das Fahrzeug darf erst im komplett zusammengebauten Zustand wieder in Betrieb genommen werden. Der Zusammenbau darf nur von Erwachsenen vorgenommen werden.

Autorennbahn nicht in Gesichts- oder Augenhöhe betreiben, da Verletzungsgefahr durch herausgeschleuderte Fahrzeuge besteht. Im Spielbetrieb können sich Fahrzeugkleinteile, wie Spoiler oder Spiegel, welche aufgrund der Originaltreue so nachgebildet werden müssen, eventuell lösen oder brechen. Um dies zu vermeiden, haben Sie die Möglichkeit, diese durch Entfernen vor dem Spielbetrieb zu schützen.

Alle Carrera Ersatzteile im Web Shop erhältlich:
carrera-toys.com/shop

Technische Daten:

Ausgangsspannung Spielzeugtransformator: 14,8 V \approx 10,36 W

Name oder Handelsmarke des Herstellers, Handelsregisternummer und Anschrift	CARRERA Stadlbauer Vertrieb & Marketing GmbH Rennbahn Allee 1 5412 Puch AUSTRIA FN 52240 z
Modellkennung	STAD-HKYF-002G STAD-HKYF-003G STAD-HKYF-004G
Eingangsspannung	100-240 V~
Eingangswechselstromfrequenz	50/60 Hz
Ausgangsspannung	DC 14.8 V
Ausgangsstrom	0.7 A
Ausgangsleistung	10.36 W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	82.49 %
Effizienz bei geringer Last (10 %)	70.82 %
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0.08 W

Strommodi

- 1.) Spielbetrieb = Fahrzeuge werden über Handregler betätigt
- 2.) Ruhebetrieb / Stand-by Betrieb = Handregler wird nicht betätigt, kein Spiel, **STROMVERBRAUCH < 0,21 W**
- 3.) Aus-Zustand = Netzgerät vom Stromnetz getrennt

- Unsachgemäßer Gebrauch des Transformators kann einen elektrischen Schlag verursachen.
- Das Spielzeug darf nur an Geräte der Schutzklasse II angeschlossen werden.
- Das Spielzeug darf nur mit einem Transformator für Spielzeuge benutzt werden.
- Nicht mit regelbaren Transformatoren verwenden!
- Wenn das Transformatorenanschlusskabel dieses Gerätes beschädigt wird, muss es zum Kundendienst der Firma Stadlbauer geschickt werden, oder durch eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

Electricity modes

- 1.) Operating mode = cars are operated via speed controllers
- 2.) Idle mode / Stand-by mode = speed controllers not activated, no game, **CURRENT CONSUMPTION < 0,21 W**
- 3.) Off-state = power supply unit disconnected from mains supply

AGE 6+ **CE**

Dieses Produkt ist mit dem Symbol für die selektive Entsorgung von elektrischer Ausrüstung versehen (WEEE). Das heißt, dass dieses Produkt der EU Direktive 2012/19/EU entsprechend entsorgt werden muss, um die entstehenden Umweltschäden zu minimieren. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrer lokalen oder regionalen Behörde. Aus diesem selektiven Entsorgungsprozess ausgeschlossene elektronische Produkte stellen wegen der Präsenz gefährlicher Substanzen eine Gefahr für die Umwelt und die Gesundheit dar.

GB
Please read this manual carefully and keep it for future reference. Please check the contents of the package to make sure that it is complete and that no damage has occurred during transportation.

Safety Notices:
WARNING! Not suitable for children under 36 months. Danger of suffocation due to small parts which may be swallowed. Warning: risk of pinching caused by function. Please save the packaging as it contains useful safety information. The transformer is not a toy. Avoid short circuits by keeping the opposite poles away from each other.
WARNING! This toy contains magnets or magnetic components. Magnets attracting each other or a metallic object inside the human body may cause serious or fatal injuries. Seek medical attention immediately if magnets are swallowed or inhaled.

Notice for parents:
Transformers and power supply units are not suitable to be used as toys. The use of such products needs to be constantly supervised by the parents.
Check the transformer periodically for damage. Only the recommended transformer should be used. Never use more than one transformer. In case of damage do not attempt to continue to use the transformer. Do not open the transformer or the speed controls. Remove the plug from the electrical socket when not in use.

Check the track, vehicles, and parts periodically for damage. Defective parts should be repaired or replaced.

The set has been designed for indoor use only. Keep liquid substances away from all electrical connections.

Keep metal objects away from the track as they can cause short circuits. Vehicles travelling at high speed can fly off the track, therefore keep the track away from delicate objects to avoid damaging them.

It is not recommended to set the track up on carpet floors.

Disconnect the plug before cleaning or servicing the racetrack! Only use a damp cloth for cleaning, no solvents or chemicals. When it is not in use, store the track in a dry and dust-protected location, preferably in the original cardboard box.

Contacts' ends need to be brushed. It is only the ends which should touch the track. Keep contact brushes clean of dust and dirt. Check them regularly as contact brushes being badly adjusted or dirty affect road performance.

Don't lock or hold the cars while the engine is on. This may lead to overheating and engine breakdown.

Driving too fast may cause the cars veering off the track. This is not a malfunction of the cars but a reaction on driving at very high speed. For this reason it is extremely important to slow down before bends or in a loop (in case it is included in the set).

In case the track comes with a loop, the turbo-button at the speed regulator has to be released before the loop is left. This prevents the car from getting too fast after the loop (see page 2).

Note: The vehicle may only be operated again in a completely assembled condition. Assembly may only be carried out by an adult.

Do not operate race track at face- or eye-level – risk of injury due to cars being catapulted off the track. During operation, small car parts such as spoilers or mirrors, may come off or break. To avoid this it is possible to remove them before operation.

Technical Information:

Transformer voltage for this toy: 14,8 V \approx 10,36 W

Manufacturer's name or trade mark, commercial registration number and address	CARRERA Stadlbauer Vertrieb & Marketing GmbH Rennbahn Allee 1 5412 Puch AUSTRIA FN 52240 z
Model	STAD-HKYF-002G STAD-HKYF-003G STAD-HKYF-004G
Input voltage	100-240 V~
Input AC frequency	50/60 Hz
Output voltage	DC 14.8 V
Output current	0.7 A
Output power	10.36 W
Average active efficiency	82.49 %
Efficiency at low load (10 %)	70.82 %
No-load power consumption	0.08 W

Caractéristiques techniques :

Tension de sortie du transformateur pour ce jouet: 14,8 V \approx 10,36 W

Raison sociale ou marque déposée, numéro d'enregistrement au registre du commerce et adresse du fabricant	CARRERA Stadlbauer Vertrieb & Marketing GmbH Rennbahn Allee 1 5412 Puch AUSTRIA FN 52240 z
Référence du modèle	STAD-HKYF-002G STAD-HKYF-003G STAD-HKYF-004G
Tension d'entrée	100-240 V~
Fréquence du CA d'entrée	50/60 Hz
Tension de sortie	DC 14.8 V
Courant de sortie	0.7 A
Puissance de sortie	10.36 W
Rendement moyen en mode actif	82.49 %

• Musée de transformer can cause electrical shock.
• The toy is only to be connected to Class II equipment bearing the following symbol.
• The toy must only be used with a transformer for toys.
• Not to be used with controllable transformers.
• If the flexible cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similar qualified persons in order to avoid danger.

This device is marked by «selective sort through» symbol related to sort through domestic, electric and electronic, waste. This means the product must be treated by a specialized «sorting/collecting» system in accordance with european directive 2012/19/EU, to reduce the impact upon environment. For more precise information, please contact your local administration. Electronic product which are not going through special collecting, are potentially dangerous for environment and human health, because of dangerous substance.

F
Lire attentivement le mode d'emploi et le conserver. Vérifier bien qu'il ne manque aucune pièce et que rien n'ait été endommagé durant le transport.

Précautions d'emploi :
ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Danger d'étouffement – Présence de petits éléments pouvant être avalés. Attention : risque de coincement fonctionnel. Conservez l'emballage, il contient des informations importantes. Le transformateur n'est pas un jouet. Ne pas court-circuiter les raccordements du transformateur. **ATTENTION !** Ce jouet contient des aimants ou des composants magnétiques. Des aimants collés les uns aux autres ou à un objet métallique à l'intérieur du corps humain peuvent entraîner des lésions graves ou mortelles. En cas d'ingestion ou d'inhalation d'aimants, demandez immédiatement une assistance médicale.

Remarque pour les parents :
Les transformateurs et les blocs-secteurs des jouets ne sont pas des jouets et ne doivent pas être employés comme tels. Ces produits devront être utilisés sous la surveillance constante des parents. Vérifier régulièrement que le câble, la fiche ou le bitier ne soient pas endommagés. N'utiliser le jouet qu'avec le transformateur recommandé. En cas de dommage, ne pas se servir du transformateur. N'utiliser le circuit qu'avec un transformateur. Il est conseillé de débrancher le transformateur en cas de nonutilisation prolongée. Ne pas ouvrir le coffret du transformateur, ni les régulateurs de vitesse. Vérifier régulièrement que le circuit et les véhicules ne soient pas endommagés au niveau des câbles, fiches et boîtiers. Changer les pièces défectueuses. Le circuit n'est pas adapté pour un emploi en plein air ou dans des pièces humides. Tenir éloigner des liquides. Pour éviter des courts-circuits, ne pas poser de pièces métalliques sur la piste. Ne pas installer le circuit près d'objets fragiles: en cas de sortie de piste d'une voiture, cela pourrait causer des dégâts.

La moquette n'est pas une surface de montage adaptée.

Retirer la fiche avant tout nettoyage ou entretien ! Pour le nettoyage, utiliser un torchon humide, pas de solvant ou de produits chimiques! Si le circuit n'est pas utilisé, conserver le circuit en le protégeant de la poussière et de l'humidité, de préférence dans son carton original. Brosser les extrémités des frotteurs. Seules les extrémités doivent toucher la piste. Nettoyer régulièrement les frotteurs de la poussière et des saletés. Vérifier régulièrement leur état car des frotteurs encrassés ou mal réglés risquent de perturber la conduite.

Ne jamais maintenir ou bloquer les véhicules tant que le moteur tourne étant donné que ceci risque de provoquer une surchauffe et d'endommager le moteur.
Les véhicules peuvent être catapultés hors du circuit lors d'une vitesse excessive. Il ne s'agit pas d'un mauvais fonctionnement des voitures, mais d'un comportement provoqué par un excès de vitesse. Veillez donc particulièrement à réduire la vitesse à temps avant les virages et dans le ou les loopings (si contenus dans le lot).
Si le circuit comporte un looping, tu dois relâcher le bouton turbo du régulateur manuel avant de quitter le looping afin que la voiture ne soit pas trop rapide en quittant le looping (cf. page 2).
Remarque: La voiture ne pourra être remise en marche qu'entièrement remontée. Seules des personnes adultes sont autorisées à exécuter l'assemblage.

Ne pas faire de courses de voitures à hauteur du visage ou des yeux, car il y a risque de blessures en cas de projection des voitures hors du circuit. En mode de jeu, des petits éléments de la voiture, comme le becquet ou le rétroviseur qui doivent être reproduits comme tels pour rester fidèles aux originaux, risquent de se détacher voire de se briser. Pour éviter ces désagréments, vous avez la possibilité de les protéger en les enlevant avant d'activer le mode de jeu.

